



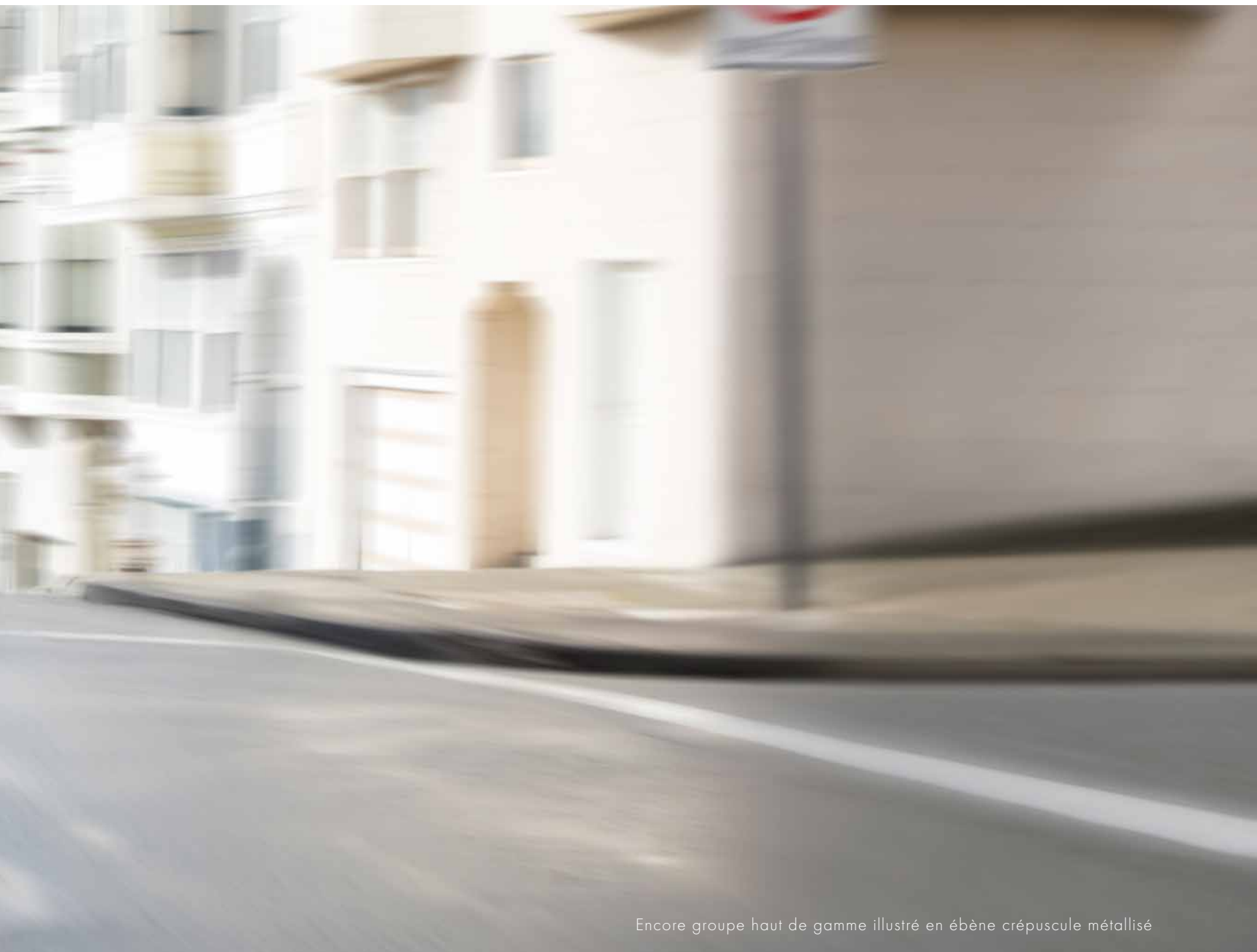
2018 BUICK
ENCORE



L'Encore est l'expression contemporaine de l'esthétique classique de Buick.
Avec son profil extérieur fluide, ses lignes sculpturales et amplement d'espace pour cinq occupants,
l'Encore démontre plus que jamais que **L'UTILE A TROUVÉ SON STYLE.**

Les technologies de pointe, le vaste espace de rangement et l'excellente maniabilité de l'Encore
en font un véhicule taillé sur mesure pour votre style de vie.





Encore groupe haut de gamme illustré en ébène crépuscule métallisé

RAFFINEMENT

L'ENCORE SE DISTINGUE PAR
LES SENSATIONS QU'IL PROVOQUE.



Approchez-vous du VUS Encore et découvrez comment ses formes sculpturales semblent flotter de la calandre vers l'arrière, lui conférant une allure à la fois fluide et audacieuse. Quand vous êtes tout près, l'Encore vous reconnaît. Détectant la clé dans votre poche ou votre sac, la fonction d'accès sans clé vous permet de déverrouiller les portes sans devoir farfouiller pour trouver vos clés.

Une fois à l'intérieur, appuyez sur le bouton-poussoir et prenez la route. Vous découvrirez alors ce que signifie l'expression haut de gamme. Avec chaque nouvelle sensation, vous aurez la certitude que ce véhicule a été conçu avec minutie dans ses moindres détails. Que vous jetiez un coup d'œil au tableau de bord, que vous touchiez à une commande ou que vous profitiez de sa réactivité et de ses performances, ce qui pourrait vous surprendre le plus est l'impressionnant silence qui règne dans l'habitacle. Tout ça grâce au système QuietTuning^{MC} de Buick et à la technologie de neutralisation active du bruit de Bose^{MD}.



- L'habillage avant exprime un luxe résolument moderne.
- Les feux de jour à DEL projettent un éclairage unique, distinctif de Buick, alors que les feux arrière accentués de DEL, de série, font écho au design sculptural de l'avant pour vous assurer de voir et d'être vu sous le meilleur éclairage.
- De série, les roues de 18 pouces à 10 rayons rehaussent le style de l'Encore et créeront assurément une impression durable.





Effleurez les douces surpiqûres légèrement en relief du volant gainé de cuir, activez les sièges avant chauffants en option et

LAISSEZ-VOUS ENVELOPPER D'UN SENTIMENT DE BIEN-ÊTRE. Des sièges

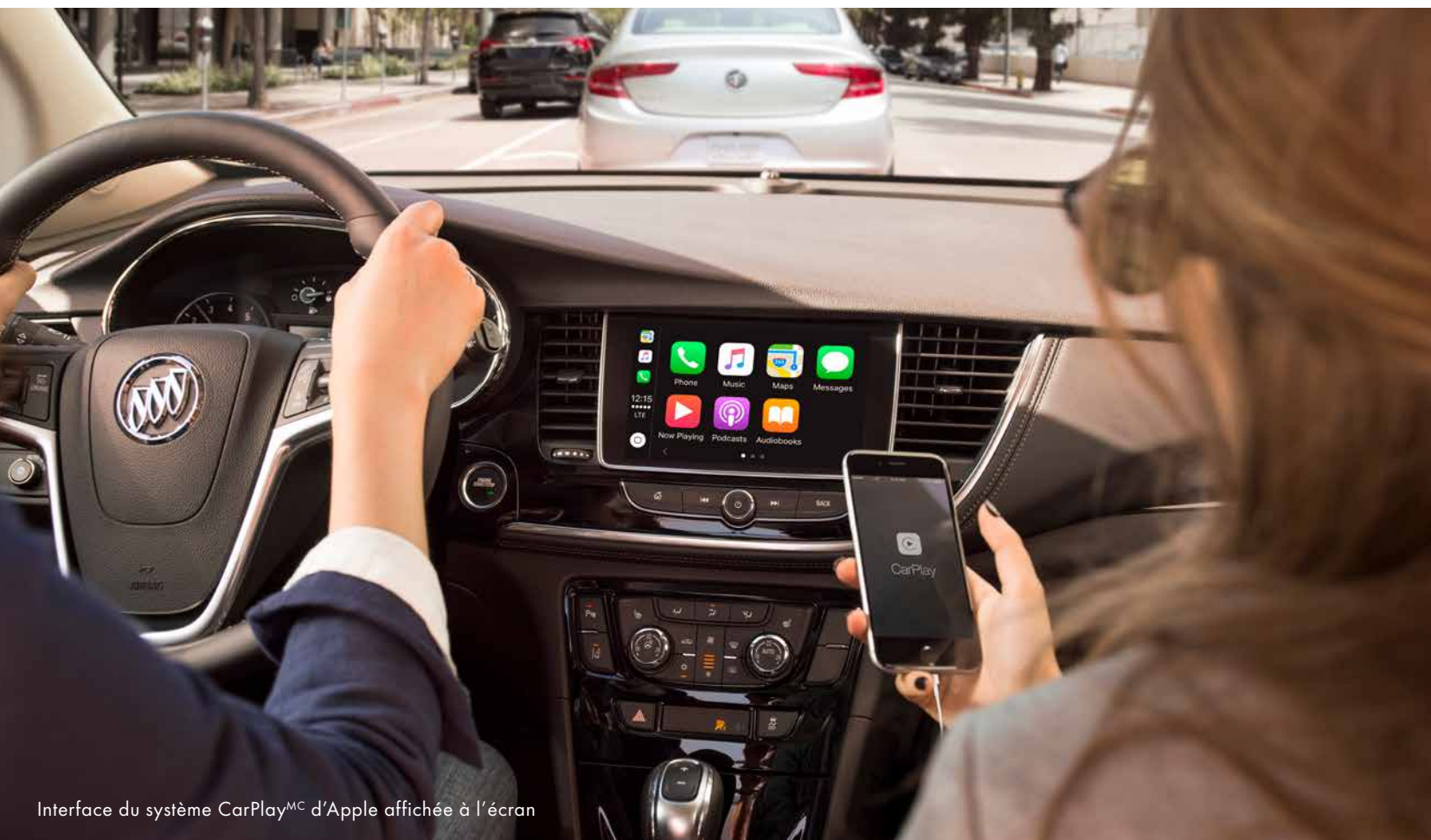
garnis de cuir en option procurent encore plus de luxe. La technologie QuietTuning de Buick avec neutralisation active du bruit de Bose contribue au silence de roulement,

ce qui permet de discuter en toute tranquillité. Un tout nouveau système d'ionisation, proposé en option, assure un air plus frais et plus pur. L'ionisateur sans entretien produit des ions négatifs qui attirent les contaminants atmosphériques et en détruisent la structure, contribuant à atténuer les odeurs et à réduire la poussière, les particules et le pollen.



Encore groupe haut de gamme illustré en ébène crépuscule métallisé





Interface du système CarPlay^{MC} d'Apple affichée à l'écran

COMMODITÉ

IL Y A MAINTENANT UNE FAÇON PLUS INTELLIGENTE D'UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE DANS LA VOITURE.

En offrant la compatibilité¹ avec CarPlay^{MC} d'Apple et Android Auto^{MC}, l'Encore assure l'intégration harmonieuse des fonctions de votre téléphone intelligent par l'entremise de l'écran couleur tactile de 203 mm (8 po) en diagonale.

Avec CarPlay^{MC1} d'Apple, il suffit de brancher votre iPhone^{MD} compatible pour avoir facilement accès à vos contacts, à des cartes et à certaines des applications iPhone^{MD} qui vous sont familières. Vous pouvez aussi utiliser l'assistant Siri^{MD} pour envoyer ou lire vos messages textes ou encore écouter tout contenu d'iTunes^{MD}, d'Apple Music^{MC} ou d'autres applications audio.

Si vous possédez plutôt un téléphone Android^{MC}, le système Android Auto¹ permet d'utiliser facilement l'écran tactile de l'Encore pour accéder au téléphone, à vos messages textes et à votre musique. De plus, avec Google Maps^{MC}, vous pouvez obtenir des indications vocales de navigation, des renseignements sur la circulation en temps réel, le guidage sur la voie et plus encore, tout en gardant les mains sur le volant.



POINT D'ACCÈS

GRÂCE AU POINT D'ACCÈS WI-FI^{MD2} INTÉGRÉ, L'ENCORE VOUS PROCURE UNE CONNEXION FIABLE ET PUISSANTE AVEC UNE BANDE PASSANTE POUVANT ACCUEILLIR JUSQU'À SEPT APPAREILS.

La connectivité OnStar 4G LTE avec point d'accès sans fil² intégré, en option, voyage maintenant avec vous et permet de brancher jusqu'à sept appareils. Vos passagers et vous pouvez donc regarder des films ou des émissions de télé en continu grâce à vos applications préférées sur vos appareils Wi-Fi.

Le point d'accès est facile à utiliser : après la configuration initiale, il est prêt à se connecter à vos appareils mobiles dès que le véhicule est en marche. Les premiers trois mois ou trois gigaoctets de données (selon la première éventualité) sont compris avec votre nouveau véhicule Encore. Ensuite, choisissez le forfait qui convient à vos besoins.

¹Les interfaces utilisateur du véhicule sont des produits d'Apple^{MD} et de Google^{MC}, et leurs modalités et déclaration de confidentialité respectives s'appliquent. Exige un téléphone intelligent compatible. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ²Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Les services et la connectivité varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le service OnStar doit être actif et un plan de données est requis. Les plans de données sont fournis par AT&T^{MD} ou le fournisseur de services local.



Encore groupe haut de gamme illustré en blanc givré triple couche



CAPACITÉ

L'ENCORE PEUT ACCUEILLIR CINQ PERSONNES EN TOUT CONFORT, TRANSPORTER AISÉMENT VOTRE ÉQUIPEMENT OU FAIRE UN PEU DES DEUX.

Votre vie est bien remplie. Un soir, vous conduisez des amis à un concert. Très tôt le lendemain, vous allez chercher vos provisions de la semaine au marché. C'est pourquoi l'Encore propose jusqu'à 1 370,7 litres (48,4 pi³) d'espace utilitaire¹, grâce aux sièges arrière à dossier divisé 60/40 rabattable. Que vous désiriez accueillir vos amis dans un luxueux habitacle étonnamment spacieux ou transporter de nouveaux meubles dans l'espace utilitaire, l'Encore s'adapte facilement à toutes les situations. Besoin de déplacer des articles de plus grande taille? Le siège du passager avant se rabat aussi à plat, permettant de loger des articles pouvant atteindre 2,4 mètres (8 pieds) de long¹.



¹Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition.

PROTECTION

DES TECHNOLOGIES DE SÉCURITÉ ÉVOLUÉES EN OPTION VOUS ENTOURENT, VOUS ET VOS PASSAGERS.

L'Encore donne priorité à ce qui est essentiel : votre protection. De série, la caméra arrière montre, sur l'écran couleur tactile central de 203 mm (8 po) en diagonale, ce qui se trouve derrière votre véhicule lorsque vous reculez. L'alerte de circulation transversale arrière, en option, vous avertit de la présence d'un véhicule à votre gauche ou à votre droite quand vous faites marche arrière. Les autres dispositifs de sécurité en option, conçus pour renforcer votre confiance au volant, comprennent l'alerte de prévention de collision, l'avertisseur de sortie de voie et le système de détection d'obstacles sur les côtés¹.

Ces caractéristiques de sécurité ne dégagent pas le conducteur de l'obligation de conduire son véhicule de façon sécuritaire. Le conducteur doit rester attentif à la circulation, à son environnement et aux conditions de la route en tout temps. Consultez le Guide du propriétaire pour obtenir des renseignements importants sur les limitations des dispositifs et sur la sécurité.



TECHNOLOGIES DE SÉCURITÉ EN OPTION

① AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE

Ce dispositif émet des alertes pour vous aider à éviter une collision si vous déviez involontairement de votre voie alors que votre clignotant n'est pas activé.

② SYSTÈME DE DÉTECTION D'OBSTACLES SUR LES CÔTÉS¹

Ce système émet des alertes dans l'un ou l'autre des rétroviseurs extérieurs pour vous aider à éviter une collision avec un véhicule en mouvement se trouvant dans votre zone d'angle mort lors d'une manœuvre de changement de voie.

③ ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION

Cette technologie peut vous aider à éviter des collisions frontales en détectant que vous vous approchez trop rapidement d'un véhicule situé à l'avant et en vous prévenant grâce à des signaux visuels et sonores.



¹Avant de changer de voie, vérifiez toujours les rétroviseurs intérieur et extérieurs, regardez par-dessus l'épaule pour repérer les véhicules et obstacles, et actionnez vos clignotants.



Chaque Encore 2018 comprend le plan de base OnStar² pendant cinq ans ainsi que le plan Navigation pour une période d'essai de six mois, lequel inclut un ensemble complet de services d'urgence, de sécurité, de navigation et de diagnostics. OnStar peut vous aider à rester connecté et prêt à reprendre la route.

SOS **URGENCE : DE L'AIDE QUAND CELA IMPORTE LE PLUS.** Grâce à l'Assistance automatique en cas d'impact³, vous avez immédiatement accès à l'aide dont vous avez besoin, même si vous n'êtes pas en mesure de la demander. Si vous êtes immobilisé, avez une crevaillon ou avez besoin d'un remorquage d'urgence, faites appel à l'Assistance routière⁴ : un conseiller OnStar repérera le fournisseur de services de dépannage à proximité et le dirigera à l'endroit exact où vous vous trouvez, pourvu que vous soyez dans la zone desservie.

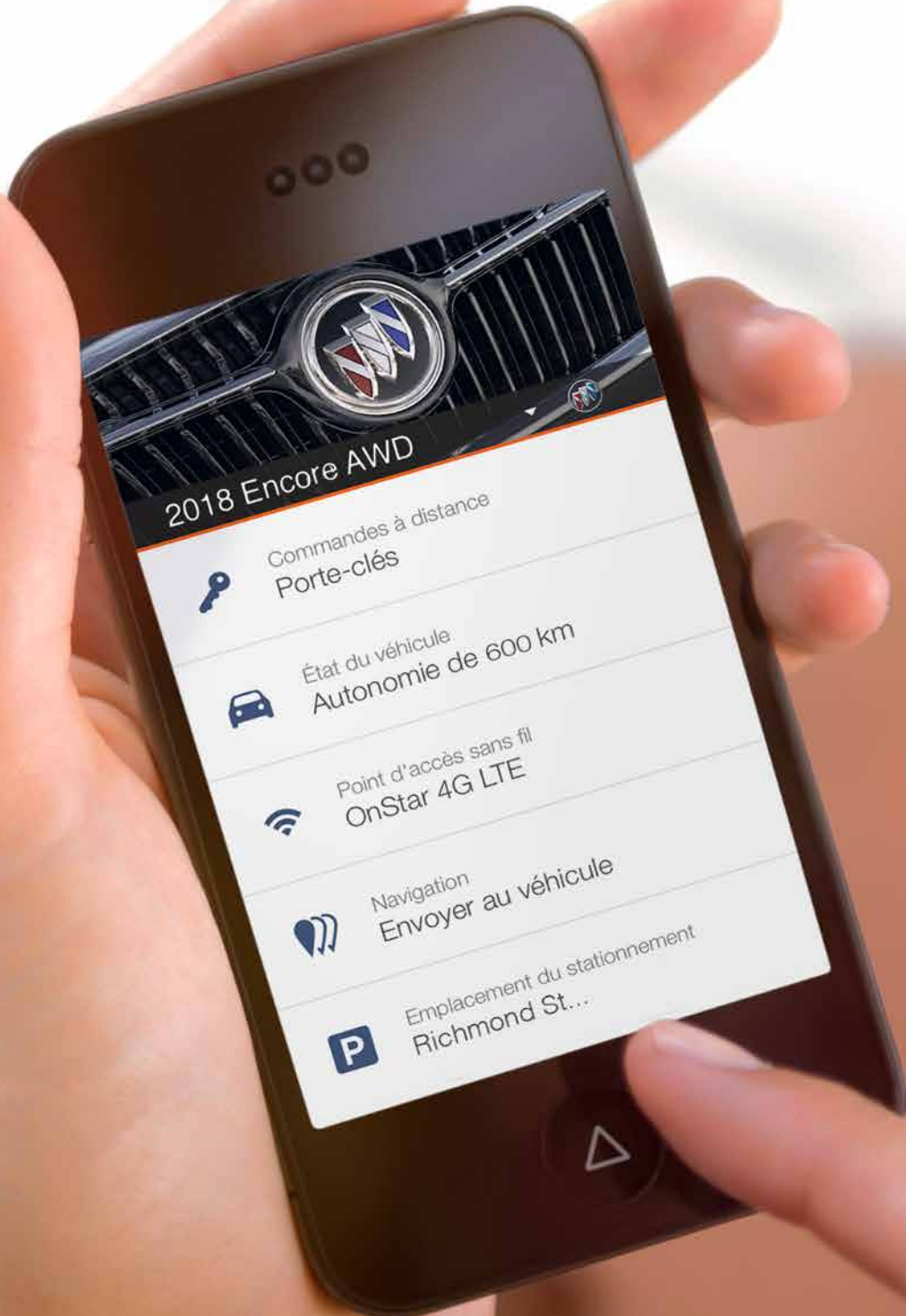
SÉCURITÉ : VOUS AIDE À RETROUVER VOTRE VÉHICULE VOLÉ RAPIDEMENT ET DE FAÇON SÉCURITAIRE. Vous conduirez plus détendu en vous sachant protégé par une gamme complète de services d'Assistance en cas de vol de véhicule⁵. Grâce aux avis d'alarme antivol⁶, OnStar peut vous aviser en cas de déclenchement du système d'alarme; si votre véhicule a été volé, OnStar peut collaborer avec les autorités pour aider à le repérer et à le récupérer rapidement.

NAVIGATION : DES DÉPLACEMENTS PLUS FACILES. Grâce au Service d'orientation pas à pas⁷, chacune de vos destinations vous semblera aussi familière que votre propre quartier. Et avec À votre service d'OnStar⁸, vous pouvez réserver une chambre d'hôtel sur la route.

SERVICES DE CONNEXION : RAPIDES ET FIABLES. Restez connecté grâce au système OnStar 4G LTE avec point d'accès Wi-Fi¹ intégré, en option, qui permet de brancher jusqu'à sept appareils.

GESTIONNAIRE DE VÉHICULE : TOUJOURS PRÊT QU'IL ARRIVE. Vivez une expérience inégalée avec l'application mobile myBuick⁹. Utilisez l'accès à distance¹⁰ pour démarrer le moteur (selon l'équipement), verrouiller et déverrouiller les portes, activer le klaxon et faire clignoter les phares partout où le service cellulaire est accessible. Obtenez des alertes de diagnostic en temps réel¹¹ ou des rapports de diagnostic mensuels du moteur, de la boîte de vitesses et d'autres systèmes grâce aux diagnostics évolués¹¹.

¹Consultez le site onstar.ca pour connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. Les services varient selon le modèle, le plan de services, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Un plan de services est requis. ²Le plan de base OnStar est livrable sur les véhicules neufs pendant 5 ans et peut être transféré aux propriétaires subséquents pour la période restante. Il comprend les courriels mensuels du Rapport de diagnostic (capacité varie selon le modèle), l'Avis d'entretien au concessionnaire, l'accès à des caractéristiques limitées de l'application mobile du véhicule, et plus encore. Ce plan n'inclut pas les services d'urgence, de sécurité ou de navigation. Ces services et autres sont disponibles en vertu d'un plan de services payé ou de l'ajout d'un plan. Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction et connaître les régions desservies, les limitations et les détails liés au système. La technologie 4G LTE avec point d'accès sans fil livrable exige un appareil mobile conforme aux normes WPA2 et un plan de données. Les plans de données sont fournis par AT&T ou le fournisseur de services local. ³OnStar agit à titre d'intermédiaire auprès des services d'urgence actuels. Ce ne sont pas tous les véhicules qui peuvent transmettre toutes les données reliées à l'accident. ⁴Le service d'Assistance routière est fourni par Allstate Roadside Services. Des limitations et restrictions s'appliquent. ⁵Les services varient selon le modèle et les conditions. Exige le plan Sécurité ou Navigation, ou l'ajout de l'Assistance en cas de vol de véhicule au plan de services. ⁶Les services varient selon le modèle et les conditions. Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Les caractéristiques de l'Avis d'alarme antivol varient selon le véhicule. Exige un système antivol installé en usine, le plan Sécurité ou Navigation, ou l'ajout de l'Assistance en cas de vol de véhicule au plan de services, ainsi que la sélection de préférences de communication liées aux avis. Les véhicules doivent être verrouillés électroniquement pour activer le système antivol installé en usine. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. ⁷Exige le système de freinage antiblocage et le plan Navigation ou l'ajout de la Navigation au plan de services. Consultez onstar.ca pour connaître les régions desservies. Les services varient selon le modèle. ⁸La réservation et la facturation des hôtels sont effectuées par Priceline. Les offres en vigueur peuvent varier. Appuyez sur le bouton bleu OnStar pour accéder à OnStar À votre service. ⁹Disponible sur certains appareils Apple^{MD} et Android. Certaines caractéristiques peuvent exiger un plan de services OnStar payé. Les caractéristiques et la capacité peuvent varier selon le véhicule, l'appareil, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. L'appareil doit avoir accès à une connexion de données. ¹⁰Les services varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le déverrouillage des portes à distance exige le verrouillage automatique des portes. Le démarrage à distance exige un démarreur à distance installé et activé à l'usine. ¹¹La capacité varie selon le modèle et le plan de services. Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Des frais de messagerie et de transmission des données peuvent s'appliquer. Exige que le service OnStar soit actif, qu'une adresse électronique soit indiquée au dossier et que le client soit inscrit au service des Diagnostics évolués. Ce ne sont pas tous les problèmes qui engendrent des alertes. Le Diagnostic sur demande exige un plan de services payé.



2018 Encore AWD

 Commandes à distance
Porte-clés

 État du véhicule
Autonomie de 600 km

 Point d'accès sans fil
OnStar 4G LTE

 Navigation
Envoyer au véhicule

 Emplacement du stationnement
Richmond St...

PERSONNALISEZ-LE

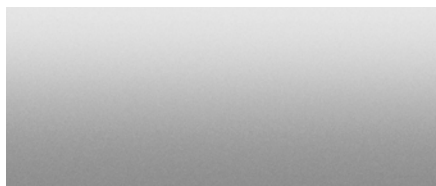
L'ENCORE PROPOSE UNE GAMME CAPTIVANTE DE COULEURS EXTÉRIEURES ET INTÉRIEURES AINSI QU'UN GRAND CHOIX DE ROUES.

COULEURS EXTÉRIEURES

BLANC SOMMET



VIF-ARGENT MÉTALLISÉ^{1,2}



CERISE NOIRE MÉTALLISÉ^{1,2}



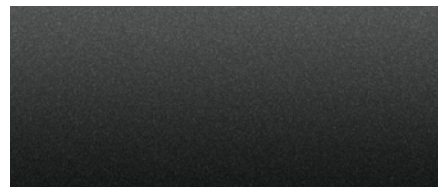
ROUGE GROSEILLE MÉTALLISÉ^{1,2}



BLANC GIVRÉ TRIPLE COUCHE^{1,2}



GRIS GRAPHITE MÉTALLISÉ^{1,2}



ÉBÈNE CRÉPUSCULE MÉTALLISÉ¹



BLEU LITTORAL MÉTALLISÉ¹



COPPERTINO MÉTALLISÉ^{1,2}



¹Peinture haut de gamme moyennant supplément. ²Non livrable sur la version Encore (1SV).

ROUES

18 PO EN ALUMINIUM
À 10 RAYONS, FINI ARGENT CLAIR
De série avec la version Encore (1SV)
et le groupe privilège



18 PO EN ALLIAGE D'ALUMINIUM,
FINI ARGENT MINUIT
De série avec le groupe
sport de tourisme



18 PO EN ALUMINIUM
À 10 RAYONS, FINI GRIS TECHNIQUE
De série avec les groupes caractère
et haut de gamme



18 PO EN ALUMINIUM
CHROMÉ À 7 RAYONS³
En option avec les groupes
caractère et haut de gamme



COULEURS INTÉRIEURES

SIÈGES EN TISSU AVEC SIMILICUIR OU SIÈGES GARNIS DE CUIR ARGILE AVEC GARNITURES CONTRASTANTES ÉBÈNE



SIÈGES GARNIS DE CUIR BRANDY AVEC GARNITURES CONTRASTANTES ÉBÈNE



SIÈGES EN TISSU AVEC SIMILICUIR OU SIÈGES GARNIS DE CUIR ÉBÈNE AVEC GARNITURES CONTRASTANTES ÉBÈNE



CARACTÉRISTIQUES

● DE SÉRIE ◆ EN OPTION — NON LIVRABLE

	ENCORE (1SV)	PRIVILÈGE	SPORT DE TOURISME	CARACTÈRE	HAUT DE GAMME
MOTEUR TURBO DE 1,4 L À CALAGE VARIABLE DES SOUPAPES ET À DACT	●	●	●	●	●
MOTEUR TURBO DE 1,4 L À CALAGE VARIABLE DES SOUPAPES, INJECTION DIRECTE À ALLUMAGE PAR BOUGIE ET TECHNOLOGIE D'ARRÊT/DÉMARRAGE	—	—	◆	◆	◆
PHARES AVEC FEUX DE JOUR À DEL	●	●	●	●	●
ROUES DE 18 PO EN ALUMINIUM	●	●	●	●	●
10 SACS GONFLABLES ¹	●	●	●	●	●
ACCÈS ET DÉMARRAGE SANS CLÉ	●	●	●	●	●
ONSTAR 4G LTE AVEC POINT D'ACCÈS WI-FI ^{MD2} INTÉGRÉ (période d'essai de 3 mois ou de 3 Go de données, selon la première éventualité)	●	●	●	●	●
COMPATIBILITÉ ³ AVEC CARPLAY ^{MC} D'APPLE	●	●	●	●	●
COMPATIBILITÉ ³ AVEC ANDROID AUTO ^{MC}	●	●	●	●	●
SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT ⁴ DE BUICK	●	●	●	●	●
ABONNEMENT DE 3 MOIS À SIRIUSXM ⁵	●	●	●	●	●
QUIETTUNING ^{MC} AVEC NEUTRALISATION ACTIVE DU BRUIT	●	●	●	●	●
SYSTÈME DE CONTRÔLE DE LA STABILITÉ STABILITRAK	●	●	●	●	●
ÉCRAN CACHE-BAGAGES	—	●	●	●	●
TAPIS PROTECTEURS GARNIS DE MOQUETTE À L'AVANT ET À L'ARRIÈRE	—	●	●	●	●
DÉMARREUR À DISTANCE	—	◆	●	●	●
PHARES ANTIBROUILLARD	—	—	●	●	●
RÉTROVISEUR INTÉRIEUR À ANTIÉBLOUISSEMENT AUTOMATIQUE	—	—	◆	●	●
SIÈGES GARNIS DE CUIR	—	—	—	●	●
SIÈGES AVANT CHAUFFANTS	—	—	—	●	●
FONCTION DE MÉMORISATION POUR LE SIÈGE DU CONDUCTEUR	—	—	—	●	●
VOLANT CHAUFFANT	—	—	—	●	●
TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE PROGRAMMABLE À TROIS CANAUX Comprend ouvre-porte de garage.	—	—	—	●	●
AVERTISSEUR DE SORTIE DE VOIE	—	—	—	—	●
IONISATEUR D'AIR	—	—	—	—	●
ALERTE DE PRÉVENTION DE COLLISION	—	—	—	—	●
AILERON ARRIÈRE SPORT	—	—	●	—	—
TRACTION INTÉGRALE	—	◆	◆	◆	●
SYSTÈME SONORE BOSE ^{MD} À 7 HAUT-PARLEURS AVEC AMPLIFICATEUR ET RADIO HD	—	—	◆	◆	●
TOIT OUVRANT INCLINABLE ET COULISSANT À COMMANDE ÉLECTRIQUE	—	—	◆	◆	◆
SYSTÈME D'INFODIVERTISSEMENT ⁴ DE BUICK AVEC SYSTÈME DE NAVIGATION ⁶	—	—	◆	◆	◆

¹Utilisez toujours les ceintures de sécurité et les sièges adéquats pour la taille et l'âge de vos enfants. Même avec le capteur de présence côté passager, la sécurité des enfants est accrue lorsqu'ils sont convenablement attachés au siège arrière dans un siège pour enfant ou siège d'appoint approprié. Ne placez jamais un siège pour enfant faisant face à l'arrière sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable côté passager. Pour plus d'information, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation d'un siège pour enfant. ²Consultez onstar.ca pour savoir quels véhicules sont dotés de cette fonction. Les services et la connectivité varient selon le modèle, les conditions, ainsi que les restrictions géographiques et techniques. Le service OnStar doit être actif et un plan de données est requis. Les plans de données sont fournis par AT&T^{MD} ou le fournisseur de services local. ³Les interfaces utilisateur du véhicule sont des produits d'Apple^{MD} et de Google^{MC}, et leurs modalités et déclaration de confidentialité respectives s'appliquent. Exige un téléphone intelligent compatible. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ⁴La fonctionnalité totale exige la compatibilité Bluetooth^{MD} et un téléphone intelligent, ainsi qu'une connexion USB pour certains appareils. Des tarifs associés aux forfaits de données s'appliquent. ⁵Offerte dans les 10 provinces et les 3 territoires canadiens ainsi que dans les 48 États américains contigus. Abonnement vendu séparément au terme d'une période d'essai. Si vous décidez de conserver le service à la fin de votre abonnement d'essai, le plan que vous choisissez sera automatiquement renouvelé et facturé au taux en vigueur, et ce, jusqu'à ce que vous composez le 1 888 539-7474 pour l'annuler. D'autres frais et taxes s'appliqueront. Les tarifs et la programmation sont sujets à changement. Voir les « Conditions générales » de SiriusXM et tous les détails sur le site siriusxm.ca/conditions. ⁶Au moment de mettre sous presse, les données cartographiques détaillées de la plupart des principales régions urbaines des États-Unis et de certaines régions métropolitaines du Canada (Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Toronto, Ottawa, Montréal, Québec et Halifax) étaient disponibles. La couverture est considérablement limitée à l'extérieur de ces zones.

GROUPES

◇ EN OPTION — NON LIVRABLE

	ENCORE (1SV)	PRIVILÈGE	SPORT DE TOURISME	CARACTÈRE	HAUT DE GAMME
GRUPE SÉCURITÉ Comprend système de détection d'obstacles sur les côtés ¹ et alerte de circulation transversale arrière.	—	—	◇	—	—
GRUPE EXPÉRIENCE BUICK Comprend système d'infodivertissement ⁴ convivial de Buick avec système de navigation ⁵ , toit ouvrant inclinable et coulissant à commande électrique et roues de 18 po en aluminium chromé à 7 rayons.	—	—	—	◇	◇
GRUPE DE PROTECTION INTÉRIEURE BUICK Comprend les accessoires suivants installés par le concessionnaire : tapis protecteurs toutes saisons de couleur assortie aux première et deuxième rangées et tapis protecteur de couleur assortie dans l'espace utilitaire (non livrable avec le groupe activités ni le groupe voyage).	—	◇	◇	◇	—
GRUPE ACTIVITÉS Comprend les accessoires suivants installés par le concessionnaire : plateau dans l'espace utilitaire et support de porte-accessoires (non livrable avec le groupe de protection intérieure Buick).	—	◇	◇	◇	◇
GRUPE VOYAGE Comprend les accessoires suivants installés par le concessionnaire : tapis protecteurs toutes saisons et traverses de porte-bagages de toit (non livrable avec le groupe de protection intérieure Buick).	—	◇	◇	◇	◇

¹Avant de changer de voie, vérifiez toujours les rétroviseurs intérieur et extérieurs, regardez par-dessus l'épaule pour repérer les véhicules et obstacles, et actionnez vos clignotants.



FICHE TECHNIQUE DIMENSIONS ET CAPACITÉS

CAPACITÉS

Type de moteur	1,4 L turbo à calage variable des soupapes
Puissance	138 ch à 4 900 tr/min
Couple	148 lb-pi à 1 850 tr/min
Consommation de carburant, L/100 km (mi/gal) ¹	9,3 (30) ville/7,2 (39) route (TA) 9,9 (29) ville/7,8 (36) route (TI)
Type de moteur en option	1,4 L turbo à calage variable des soupapes, injection directe à allumage par bougie et technologie d'arrêt/démarrage
Puissance	153 ch à 5 600 tr/min
Couple	177 lb-pi à 2 000-4 000 tr/min
Consommation de carburant, L/100 km (mi/gal) ¹	8,6 (33) ville/7,1 (40) route (TA) 9,0 (31) ville/7,6 (37) route (TI)
Volume utilitaire, L (pi ³) ²	1 370,7 (48,4) derrière la première rangée lorsque les sièges de la deuxième rangée sont rabattus 532,4 (18,8) derrière la deuxième rangée de sièges
Nombre de places	2/3 (avant/arrière)
Capacité du réservoir, L (gal Imp) (approx.)	53 (14,0)
Poids à vide, kg (lb)	1 468 (3 237) (TA); 1 523 (3 358) (TI)

DIMENSIONS, MM (PO)

Empattement	2 555 (100,6)
Longueur hors tout	4 278 (168,4)
Largeur de carrosserie	1 774 (69,9)
Hauteur hors tout avec brancards de porte-bagages	1 658 (65,3)
Garde au sol minimale, avant	158 (6,2)
Dégagement à la tête, première rangée	1 005 (39,6)
Dégagement à la tête, deuxième rangée	985 (38,8)
Dégagement aux épaules, première rangée	1 376 (54,2)
Dégagement aux épaules, deuxième rangée	1 335 (52,6)
Dégagement aux hanches, première rangée	1 312 (51,7)
Dégagement aux hanches, deuxième rangée	1 272 (50,1)
Dégagement aux jambes, première rangée	1 037 (40,8)
Dégagement aux jambes, deuxième rangée	908 (35,8)

¹Cotes de consommation estimées d'après les essais effectués par GM conformément aux méthodes approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez vehicules.nrcan.gc.ca pour obtenir plus de détails. ²Le volume et la capacité de charge sont limités par le poids et sa répartition.

REMARQUES IMPORTANTES



PROPRIÉTAIRE BUICK : C'EST RASSURANT.

Notre promesse :

- Lubrification, vidange d'huile et changement de filtre pendant 2 ans ou 48 000 km¹
- Garantie limitée de véhicule neuf de 4 ans ou 80 000 km²
- Garantie limitée de 6 ans ou 110 000 km sur le groupe motopropulseur², sans franchise pour les réparations, et entièrement transférable sans aucuns frais
- Transport de dépannage pendant 6 ans ou 110 000 km²
- Assistance routière jour et nuit pendant 6 ans ou 110 000 km²
- Garantie de 6 ans, kilométrage illimité, contre la perforation due à la rouille²
- Garantie de 8 ans ou 130 000 km des convertisseurs catalytiques et des modules de commande du groupe motopropulseur²

¹Selon la première éventualité. Limite de quatre vidanges d'huile, changements de filtre et services de lubrification gratuits au total. Le plein de fluides, les inspections, la permutation des pneus, le réglage de la géométrie et l'équilibrage de roue, entre autres, ne sont pas couverts par la garantie. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire. ²Selon la première éventualité. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire.

AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES POUR LES PROPRIÉTAIRES³

- **PLAN DE PROTECTION DE GM (PPGM)** – Seul plan de service prolongé garanti par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de l'achat du véhicule ou ultérieurement pendant que la garantie limitée de véhicule neuf est en vigueur.
- **SERVICE CERTIFIÉ BUICK** – Le travail est effectué par des spécialistes Buick qui utilisent des pièces approuvées par Buick – personne ne connaît mieux votre véhicule Buick.
- **PLAN D'ENTRETIEN CERTIFIÉ** – Le seul plan d'entretien conçu spécifiquement pour les acheteurs de véhicules Buick et garanti par les ressources et l'engagement de General Motors. Les plans d'entretien Buick peuvent être achetés au moment de l'achat du véhicule ou pour des véhicules des trois dernières années modèles affichant au maximum 60 000 km au compteur.
- **CLUB DES PROPRIÉTAIRES BUICK** – À titre de propriétaire, profitez des avantages que propose le Club des propriétaires Buick. Cette destination en ligne à l'intention des propriétaires vous donne accès à des concours, aux offres en vigueur ainsi qu'à des ressources utiles comme les guides du propriétaire. Pour en savoir plus, rendez-vous à proprietairebuick.ca.

³Des conditions et des restrictions s'appliquent.

POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER VOTRE NOUVEAU VÉHICULE BUICK

- **FINANCEMENT À L'ACHAT ET À LA LOCATION** – Financement sur place; voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails⁴.
- **PROGRAMME DE PRIME GM POUR ÉTUDIANTS** – Les étudiants et les nouveaux diplômés d'une école secondaire, d'un collège ou d'une université⁵ peuvent être admissibles à une prime pour étudiants de 500 \$ ou de 750 \$⁶ (taxes incluses), selon le modèle choisi, applicable à l'achat, à la location ou au financement d'un véhicule neuf Buick admissible.
- **CARTE GM** – Les titulaires peuvent réclamer des primes de la Carte GM sur le prix d'achat total ou le versement initial de location d'un véhicule neuf admissible Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac. Des conditions et des restrictions s'appliquent⁶. Pour obtenir tous les détails du programme, veuillez visiter lacartegm.ca.

⁴Sous réserve d'admissibilité. ⁵Des conditions et des restrictions s'appliquent. ⁶Programme sous réserve de modifications.

SOURCES D'INFORMATION

Pour obtenir tous les détails sur ces programmes, rendez-vous chez votre concessionnaire GM ou consultez l'un de ces centres d'information :

- Le site Web de Buick à fr.buick.ca.
- Le Centre de service à la clientèle GM au 1 800 463-7483, ou au 1 800 263-3830 pour les utilisateurs d'ATS.

À PROPOS DE CETTE BROCHURE

Certains équipements illustrés ou décrits dans cette brochure peuvent être livrables moyennant un supplément. La présente brochure se veut complète et exacte. Toutefois, nous nous réservons le droit de modifier les prix, les couleurs, les matériaux, l'équipement, les caractéristiques, les modèles et la disponibilité, en tout temps et sans préavis. Les caractéristiques, les dimensions, les mesures, la tarification et les autres données figurant dans la présente brochure ainsi que sur d'autres imprimés provenant de l'établissement concessionnaire ou apposés sur les véhicules sont données à titre indicatif et sont fondées sur les plans de conception, les dessins techniques, les prototypes et les essais en laboratoire. Votre véhicule peut différer selon les procédés de fabrication suivis et l'équipement installé.

Puisque certains renseignements peuvent avoir été mis à jour depuis la date de publication, veuillez communiquer avec votre concessionnaire GM pour obtenir des précisions. General Motors du Canada se réserve le droit de prolonger ou de raccourcir l'année modèle de tout produit pour quelque raison que ce soit ou de commencer et de terminer des années modèles à des dates différentes.

À PROPOS DES USINES DE MONTAGE

Les véhicules de GM sont équipés de moteurs et de composants fabriqués et assemblés par différentes unités d'exploitation de General Motors, de ses filiales et de ses fournisseurs, et il peut arriver que ces moteurs et composants changent ou proviennent d'autres sources. L'utilisation de ces moteurs et composants dans des véhicules GM est approuvée. Il est possible que certaines des options commandées ne soient pas disponibles au moment d'assembler votre véhicule. Nous vous recommandons donc de vous assurer que votre véhicule comprend l'équipement que vous avez commandé ou, dans le cas contraire, que les changements apportés sont acceptables pour vous.

MARQUES DE COMMERCE

La présente brochure comprend les marques suivantes, sans en exclure d'autres : General Motors, GM, Buick, le logo Buick, Encore et leurs logos, emblèmes, slogans, noms de modèles de véhicules et conceptions de carrosserie respectifs; d'autres marques comme StabiliTrak sont des marques de commerce de General Motors ou de General Motors du Canada, de leurs filiales, de leurs sociétés affiliées ou de leurs concédants de licence. Sirius XM, le logo Sirius XM, le nom des chaînes et leurs logos sont des marques de commerce de SiriusXM Radio, Inc., utilisées sous licence. Le logo Facebook est une marque de commerce de Facebook, Inc. Le logo Twitter est une marque de commerce de Twitter, Inc. Le logo YouTube, Android Auto et Google Play sont des marques de commerce de Google Inc. Apple CarPlay est une marque de commerce d'Apple, Inc. Siri, iTunes et iPhone sont des marques de commerce d'Apple, Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

DROITS D'AUTEUR

© Société General Motors du Canada, 2017. Tous droits réservés. Tout le texte, toutes les images, tous les éléments graphiques et tout autre matériel contenus dans cette brochure sont assujettis au droit d'auteur et à tout autre droit de propriété intellectuelle que détiennent General Motors ou General Motors du Canada. La présente documentation ne peut être reproduite, distribuée ou modifiée sans la permission écrite expresse de General Motors ou de General Motors du Canada.



BUICK

BUICK.CA

